

# VIACORD<sup>®</sup>

From PerkinElmer

Cuando su hijo necesita un trasplante de células madre, la sangre del cordón umbilical de un hermano podría ayudar.



THE SIBLING CONNECTION

Programa del donante de sangre del cordón umbilical de un hermano de ViaCord

1.866.258.5173

[viacord.com/siblingconnection](http://viacord.com/siblingconnection)

# ¿Por qué la sangre del cordón umbilical es una buena opción?

## Compatibilidad



Un hermano ofrece las mejores probabilidades de encontrar una fuente relacionada perfectamente compatible de células madre<sup>16</sup>.

## Tasa de éxito



Los tratamientos que usan sangre del cordón umbilical de un miembro de la familia tienen aproximadamente el doble de éxito que los de alguien que no sea familiar<sup>9</sup>.

## ¿Qué es el Programa Sibling Connection de ViaCord?

### THE SIBLING CONNECTION

El programa Sibling Connection facilita el procesamiento de sangre del cordón umbilical de alta calidad de ViaCord y el almacenamiento de por vida sin costo para las familias que cumplen con los requisitos de elegibilidad de dicho programa. Los requisitos de elegibilidad se incluyen en este folleto.

[viacord.com/siblingconnection](http://viacord.com/siblingconnection)

# ¿Quién es elegible para el Programa Sibling Connection de ViaCord?

---

El programa Sibling Connection podría estar disponible para cualquier familia que espere la llegada de un bebé y tenga un hijo con un diagnóstico probado que actualmente se pueda tratar con un trasplante de sangre del cordón umbilical de un hermano, y:

- El bebé del cual se almacenará la sangre del cordón umbilical debe ser un hermano pleno (mismos padres biológicos) del niño necesitado.
- El niño necesitado debe tener una de las enfermedades que actualmente se puedan tratar con la sangre del cordón umbilical de un hermano en un trasplante (ver la lista de diagnósticos elegibles en este folleto).

## Por qué las familias eligen el Programa Sibling Connection de ViaCord

**Las unidades de sangre del cordón umbilical almacenadas por ViaCord tienen un excelente historial con la tasa de éxito de trasplante más alta en un año publicada en Family Banking<sup>9a</sup>.**

Como líder en el almacenamiento de sangre del cordón umbilical durante más de 25 años y parte de una compañía mundial de atención médica, PerkinElmer, ViaCord ofrece a las familias confianza y seguridad.

En ViaCord, conocemos el papel vital que desempeña la sangre del cordón umbilical de un hermano en los trasplantes. Es por eso que hemos proporcionado un programa de donantes de sangre del cordón umbilical para casi 9000 familias.<sup>+</sup>



**VIACORD**<sup>®</sup>  
From PerkinElmer

# Diagnósticos elegibles para el Programa Sibling Connection de ViaCord

## Cánceres

- Leucemia linfoblástica aguda (ALL, por sus siglas en inglés)
- Leucemia mieloide aguda (AML, por sus siglas en inglés)
- Linfoma de Burkitt
- Leucemia mieloide crónica (CML, por sus siglas en inglés)
- Leucemia crónica mielomonocítica (CMML, por sus siglas en inglés)
- Linfoma de Hodgkin
- Leucemia mielomonocítica juvenil (JMML, por sus siglas en inglés)
- Granulomatosis linfomatoidea
- Síndrome mielodisplásico (MDS, por sus siglas en inglés)
- Linfoma no hodgkiniano

## Síndromes de insuficiencia medular

- Trombocitopenia amegacariocítica
- Neutropenia autoinmunitaria (aguda)
- Anemia diseritropoyética congénita
- Anemia sideroblástica congénita
- Neutropenia cíclica
- Anemia de Diamond-Blackfan
- Disqueratosis congénita
- Síndrome de Evans
- Anemia de Fanconi
- Trombastenia de Glanzmann
- Dermatomiositis juvenil
- Síndrome de Kostmann
- Aplasia eritrocítica pura (PRCA, por sus siglas en inglés)
- Anemia aplásica aguda
- Síndrome de Schwachman-Diamond (SDS, por sus siglas en inglés)
- Trombocitopenia con ausencia de radio (síndrome de TAR)

## Trastornos sanguíneos/hemoglobinopatías

- Talasemia  $\alpha$  mayor
- Talasemia  $\beta^0$  intermedia
- Talasemia  $\beta^0$  mayor (anemia de Cooley)
- Talasemia E- $\beta^0$
- Talasemia E- $\beta^+$
- Anemia falciforme (hemoglobina SS)
- Talasemia falciforme  $\beta^0$

## Trastornos metabólicos

- Manosidosis  $\alpha$
- Adrenoleucodistrofia
- Enfermedad de Gaucher (infantil)
- Enfermedad de Gunther
- Síndrome de Hermansky-Pudlak
- Síndrome de Hunter
- Síndrome de Hurler-Scheie
- Síndrome de Hurler
- Enfermedad de Krabbe (leucodistrofia de células globoides)
- Síndrome de Lesch-Nyhan
- Síndrome de Maroteaux-Lamy
- Leucodistrofia metacromática
- Mucopolidosis tipo II, III
- Enfermedad de Niemann-Pick, tipo A
- Enfermedad de Sandhoff
- Síndrome de Sanfilippo
- Enfermedad de Tay-Sachs

## Inmunodeficiencias

- Deficiencia de adenosina deaminasa
- Ataxia telangiectasia
- Enfermedad granulomatosa crónica
- Síndrome de DiGeorge
- Deficiencia IKK gamma
- Desregulación inmunitaria, poliendocrinopatía ligada al X
- Deficiencia de adhesión leucocitaria
- Mucopolidosis tipo II
- Mielocatexis
- Síndrome de Omenn
- Displasia reticular
- Inmunodeficiencia combinada aguda
- Displasia tímica
- Síndrome de Wiskott-Aldrich
- Agammaglobulinemia ligada al X
- Inmunodeficiencia ligada al X
- Enfermedad linfoproliferativa ligada al X

## Otros

- Linfocitosis hemofagocítica
- Histiocitosis de células de Langerhans
- Osteopetrosis

# La sangre del cordón umbilical está ayudando a las familias hoy en día.

La sangre del cordón umbilical se ha usado en la medicina de trasplantes durante casi 30 años. La sangre del cordón umbilical contiene muchos tipos de células madre, pero el principal tipo son las células madre hematopoyéticas (HSC, por sus siglas en inglés). Las HSC son células “formadoras de sangre” responsables del desarrollo y mantenimiento de nuestra sangre y sistema inmunitario, y pueden convertirse en tres tipos de células sanguíneas: glóbulos rojos, glóbulos blancos o plaquetas. Cuando se usan en un trasplante, las células madre de la sangre del cordón umbilical ayudan a “reconstruir” un sistema inmunitario y sanguíneo saludable en el paciente.

## Conozca a la familia Byrd

Cuando al hijo de la familia Byrd, Blase, le diagnosticaron cáncer, mamá Tami estaba esperando su segundo hijo. Guardaron la sangre del cordón umbilical de su bebé con el Programa Sibling Connection y la usaron para el trasplante de células madre de Blase. Blase es ahora un niño sano que vive la vida al máximo.

**Mire la historia de la familia Byrd a continuación**



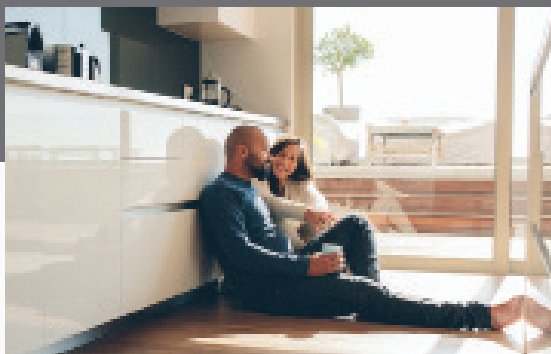
**Escanee el código para ver o visite [viacord.com/sibcon](http://viacord.com/sibcon)**

**¿Tiene preguntas?**

**Hable con un especialista de  
Sibling Connection al 1.866.861.8435  
[viacord.com/siblingconnection](http://viacord.com/siblingconnection)**

**VIACORD®**  
From PerkinElmer

# ¿Es el Programa Sibling Connection adecuado para su familia?



Si considera que el Programa Sibling Connection de ViaCord podría ayudar a su familia, hable con el médico de su hijo. Incluso comparta este folleto para ayudar a iniciar la conversación. Si el médico de su hijo recomienda continuar con el programa, estos son los siguientes pasos:

1. Llame a nuestros especialistas del Programa Sibling Connection al 866-861-8435.
2. Complete los formularios de referencia médica y de inscripción necesarios proporcionados por ViaCord.
3. ViaCord enviará un kit de recolección de sangre del cordón umbilical a su hogar y materiales de capacitación para la recolección de sangre del cordón umbilical a su profesional médico.
4. Lleve su kit de recolección de ViaCord al hospital el día del parto y dígame a su médico que recolectará sangre del cordón umbilical para un posible uso en otro niño.
5. ViaCord retirará su recolección de sangre del cordón umbilical del hospital y la enviará al laboratorio de ViaCord para su procesamiento y almacenamiento.

**¿Tiene preguntas?**  
Hable con un especialista de  
Sibling Connection al 1.866.861.8435  
[viacord.com/siblingconnection](http://viacord.com/siblingconnection)